

ฉบับภาษาไทย  
ver.

# อะมิวสเม้นท์ ชีวิต

อุเอโนะ  
อะซะคุสะ  
ยานากะ  
โตเกียว



# ตะลอนเที่ยวอุเอโนะ, อะสะคุสะ, ยานากะ สัมผัสความเป็นญี่ปุ่น แล้วไปที่อื่นกันต่อ!

ภายในเขต "โทโต" ซึ่งนอกเหนือจากย่าน "อุเอโนะ" และ "อะสะคุสะ"

อันเป็นแหล่งท่องเที่ยวยอดนิยมของญี่ปุ่นแล้ว ยังมีย่าน "ยานากะ" ที่ได้รับความนิยมมากขึ้นในระยหลังๆ

นี้ สนุกสนานเพลิดเพลินกับการท่องเที่ยวในกรุงโตเกียว

ทั้งงานประเพณีดั้งเดิมไปจนถึงความก้าวหน้าล้ำสมัย, แหล่งช้อปปิ้งมากมาย, อาหารอร่อยขึ้นชื่อ

ไปจนถึงธรรมชาติและศิลปะ อีกทั้งการเดินทางจากเขตนี้ไปยังที่อื่นไกลก็สะดวก และกล่าวได้ว่าเป็นฐานการท่องเที่ยว

ไปยังเขตอื่นๆ ทั่วประเทศญี่ปุ่นอีกด้วย



## YANAKA 谷中

เมืองที่ยังคงหลงเหลือวิถีการดำเนิน  
ชีวิตแบบเก่าแก่ดั้งเดิม

เมืองเก่าแก่ที่รับรู้ได้จากสภาพประจำวัน

ท่านสามารถพบเห็นบ้านเรือนโบราณหรือสินค้าหัตถกรรม  
เป็นแหล่งท่องเที่ยวแห่งใหม่ของโตเกียวที่น่าสนใจอีกแห่ง



### การเดินทางจากสนามบิน

สามารถเดินทางด้วยรถไฟโดยตรงจากสนามบินนาริตะและส  
สนามบินฮาเนดะมายังย่านอุเอโนะและย่านอะสะคุสะ



\* ข้อมูลนี้เป็นเพื่อข้อมูลอ้างอิง



## UENO 上野

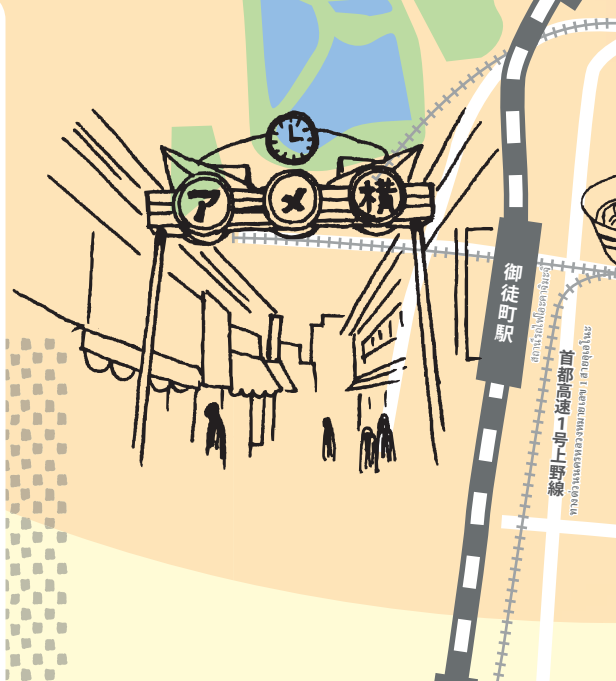
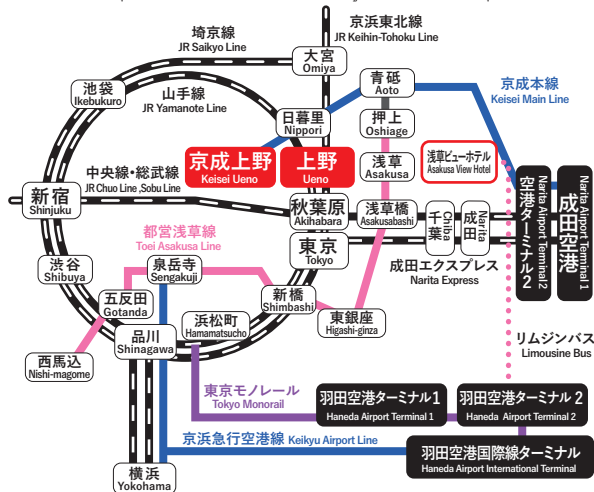
แหล่งรวมอาหารอร่อยขึ้นชื่อ,  
การช้อปปิ้งและศิลปะ

ลิ้มลองอาหารอร่อยสไตล์ญี่ปุ่นที่รับประทานได้ง่ายและสะ  
ดวก สนุกกับการช้อปปิ้งสินค้าสารพัด  
จะแะสวนสัตว์หรือชมนิทรรศการในพิพิธภัณฑ์/พิพิธภัณฑ์  
ศิลปะ ก็มีหลากหลายรูปแบบให้เลือกเที่ยวชม



### ย่านอุเอโนะ ย่านอะสะคุสะ ย่านยานากะ และสถานที่ท่องเที่ยวหลักในเมืองโตเกียว

สถานีรถไฟอุเอโนะเป็นศูนย์กลางในการเชื่อมต่อไฟ  
รถลงมาจากสถานีโตเกียว  
การเดินทางด้วยรถไฟหรือรถไฟใต้ดินไปยังแหล่งท่องเที่ยวหลักอื่นๆ ก็ง่ายดาย สะดวกสบาย  
ใช้เวลาเดินทางด้วยรถไฟหรือรถไฟใต้ดินจากสถานีอุเอโนะ  
ไปยังสถานีอะสะคุสะ/สถานีนิปปะริซึ่งเป็นสถานที่อยู่ใกล้ย่านยานากะที่สุด ประมาณ 5 นาที





## จากที่นี่ไปยังภูมิภาคอื่นๆ ทั่วประเทศญี่ปุ่น

สถานีรถไฟอุเอโนะ จะมีรถไฟขึ้นต้นเส้นทางไปยังส่วนเหนือของญี่ปุ่น ได้แก่ พื้นที่ทางแถบภาคตะวันออกเฉียงเหนือหรือพื้นที่ทางแถบภาคเหนือซึ่งเป็นที่รู้จักกันดี เช่น เกาะฮอกไกโด, จังหวัดนากาโนะ, เมืองคานะซาวา ฯลฯ ส่วนสถานีรถไฟโตเกียวซึ่งอยู่ห่างจากสถานีรถไฟอุเอโนะ เดินทางด้วยรถไฟประมาณ 5 นาทีนั้น จะมีรถไฟขึ้นต้นเส้นทางไปยังทิศตะวันตก อย่างจังหวัดโอซาก้า, กรุงเกียวโต, จังหวัดชิซูกะ ฯลฯ

|             |                                                                                 |                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 上野駅<br>Ueno | Hokkaido-Shinkansen "Hayabusa" 250min~                                          | 新函館北斗駅 (北海道)<br>Shin-Hakodate-Hokuto                      |
|             | Tohoku-Shinkansen "Hayabusa" 90min~ / Tohoku-Shinkansen "Yamabiko" 115min~      | 仙台駅 (東北)<br>Sendai                                        |
|             | Hokuriku-Shinkansen "Kagayaki" 144min~ / Hokuriku-Shinkansen "Hakutaka" 170min~ | 金沢駅 (金沢)<br>Kanazawa                                      |
|             | JR Ueno-Tokyo-Line 32min~ // JR Keihin-tohoku-Line 45min~                       | 横浜駅<br>Yokohama                                           |
|             | Tohoku-Shinkansen "Yamabiko" - JR Nikko-Line 92min~                             | 日光駅<br>Nikko                                              |
|             | Joetsu-Shinkansen "Toki" 81min~                                                 | 越後湯沢駅<br>Echigo-Yuzawa                                    |
|             | Hokuriku-Shinkansen "Hakutaka" 195min~                                          | 高崎駅<br>Takasaki                                           |
|             | JR Joetsu-Line JR Azuma-Line                                                    | 草津温泉 (長野原草津口駅)<br>Kusatsu-onsen (Naganohara-Kusatsuguchi) |
|             | Hokuriku-Shinkansen "Kagayaki" 76min~                                           | 長野駅<br>Nagano                                             |
|             | JR Yamanote Line Tokaido-Shinkansen "Nozomi" 160min~                            | 新大阪駅 (大阪)<br>Shin-Osaka                                   |
|             | JR Yamanote Line Tokaido-Shinkansen "Nozomi" 146min~                            | 京都駅 (京都)<br>Kyoto                                         |
|             | JR Yamanote Line Tokaido-Shinkansen "Nozomi" 240min~                            | 広島駅 (広島)<br>Hiroshima                                     |
|             | JR Yamanote Line Tokaido-Shinkansen "Nozomi" 300min~                            | 博多駅 (福岡)<br>Hakata                                        |
|             |                                                                                 | 宇都宮駅<br>Utsunomiya                                        |

\* ข้อมูลนี้เป็นเพียงข้อมูลอ้างอิง



# ASAKUSA

แหล่งท่องเที่ยวที่ยังคงกลิ่นอายของกรุงโตเกียวในยุคสมัยเมื่อ 400 ปีก่อนหน้านี้

มีเซ็นโซจิ (วัดอะสะกุสะ) เป็นศูนย์กลาง

มีร้านค้าที่มีประวัติความเป็นมายาวนานและคงเอกลักษณ์เฉพาะตัวหลากหลายแนว ตั้งเรียงรายอยู่โดยรอบ จะเป็นเวลาไหน จะเปลี่ยนไปถนนเส้นใด หรือจะมาเยือนแล้วสักกี่ครั้งก็ตาม ท่านก็ยังจะได้พบเห็นสิ่งใหม่ๆ อยู่เสมอ



เซ็นโซจิ

浅草寺

๑ 2-3-1 อะสะกุสะ เขตไทโต

วัดพุทธที่เก่าแก่ที่สุดของกรุงโตเกียว สร้างขึ้นเมื่อปีค.ศ.628

ตรงประตูใหญ่ (คามินาริมง) ทางเข้าวัด จะเห็นโคมกระดาษขนาดใหญ่เด่นสง่า

และภายในเขตวัดยังมีเจดีย์ 5 ชั้น ตั้งสูงตระหง่าน

มีนักท่องเที่ยวมาสักการะเยี่ยมชมมากมาย

วัดนี้เป็นศูนย์กลางแห่งวัฒนธรรมสมัยเอโดะ (=กรุงโตเกียว) อันเก่าแก่ ในแต่ละฤดูกาลจะมีการจัดงานเทศกาลที่สืบทอดมาแต่ดั้งเดิมอยู่หลายงาน เช่น เทศกาลแห่ศาลเจ้า (Sanja Matsuri), ฆาณะโอะอิชิ (Hagoita-Ichi) เป็นต้น



## Manner

วิธีการไหว้สักการะขอพรที่วัด



1 พนมมือไหว้ 1 ครั้ง  
ตรงประตูใหญ่ทางเข้าวัด

(คามินาริมง)  
จากนั้นเดินตรงไปตาม "ถนนคามินาริมง" ที่มุ่งหน้าสู่ตัววัด \*1



4 เข้าไปสักการะภายในพระอุโบสถ

(ร่อนเหรียญลงในกล่องเงินห้าบะบูน)  
แล้วพนมมือไหว้ 1 ครั้ง  
จากนั้นก้มหัวไหว้เบาๆ อีก 1 ครั้ง \*2



2 ตักน้ำล้างมือตรงซุ้มตักน้ำ

(ใช้กระบวยตักน้ำ ล้างมือซ้ายก่อน แล้วตามด้วยมือขวา จากนั้นให้ ใช้มือซ้ายรองน้ำไว้เบาๆ สูดหายใจเข้าที่เหนือในกระบวยทิ้ง แล้ววางเก็บเข้าที่ตามเดิม แล้ววางเก็บเข้าที่ตามเดิม



3 จดรูปไหว้ ปักที่กระถาง แล้วปิดคว้านรูปเข้าใส่ตัวให้ทั่ว



\*2 วิธีการสักการะในศาลเจ้าจะแตกต่างกันออกไปเป็น "ไหว้ 2 ครั้ง ปนมมือ 2 ครั้ง แล้วไหว้ อีก 1 ครั้ง"

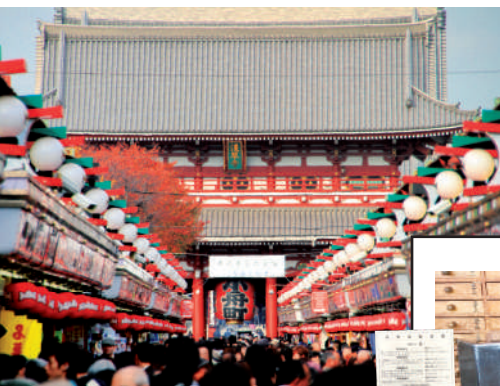
5 ตอนจะเดินออกจากประตูทางเข้าวัด ให้หันไปทางวัด แล้วพนมมือไหว้ก่อน 1 ครั้ง

\*1 ชื่อใน () เป็นชื่อเรียกของทางวัดอะสะกุสะ

## ย่านการค้าคามินาริมง

### 仲見世商店街

เป็นถนนที่มีร้านค้าตั้งเรียงรายตั้งแต่แถวประตูใหญ่ (คามินาริมง) หอดยาวไปจนถึงวัดอะสะกุสะ และยังเป็นหนึ่งในย่านร้านค้าที่เก่าแก่ที่สุดของญี่ปุ่นอีกด้วย มีร้านค้าประมาณ 100 ร้าน ตั้งขนานอยู่สองฝั่งถนนที่มีระยะทางประมาณ 250 เมตร มีสินค้าครบครัน ทั้งขนมญี่ปุ่น, ของใช้ท้องถิ่น เช่น ตะเกียบ หรือของฝากอย่างชดองเกะ เป็นต้น"



คอลัมน์ เครื่องรางญี่ปุ่น (Omamori) / การเสี่ยงเซียมซี

วิธีการไหว้ขอพรในวัดและศาลเจ้ามีด้วยกันหลายวิธี

การเสี่ยงเซียมซีเป็นการทำนายดวงชะตาอย่างหนึ่ง โดยสวดขอพรจากเทพเจ้าหรือพระพุทธรูป

ขอให้ช่วยบอกกล่าวโชคชะตาของผู้เสี่ยงทาย สัก 100 เช่น

ท่านก็สามารถทำการเสี่ยงทายได้แล้ว เครื่องรางญี่ปุ่น (Omamori)

มีหลายประเภทแบ่งไปตามวัตถุประสงค์ เช่น ด้านสุขภาพ, การศึกษา,

เสริมโชคกลาง ฯลฯ จะพกติดตัวไว้ หรือนำไปแขวนไว้ในห้องก็ได้

## COLUMN



ถนนฮานะยาซึกิ  
花やしき通り

A street scene in Asakusa, Tokyo, showing a busy pedestrian walkway lined with shops and traditional wooden lanterns. A sign on the right reads "浅草 六区通り" (Asakusa 6th District Street).

 gourmetA close-up photograph of a bowl of ramen. The bowl is filled with a dark, rich broth. On top of the broth are several ingredients: a slice of chashu (braised pork belly), a soft-boiled egg (ajitsuke tamago), a slice of menma (fermented bamboo shoots), and some green onions. A pair of wooden chopsticks is resting on the edge of the bowl, lifting a piece of the ramen. The background is slightly blurred, showing a wooden table and a small container of soy sauce.



# Find My #Asakusa

จุดท่องเที่ยวหายากที่ทัวร์อาจไม่ได้จัดไปหรือภาพยามราตรีของสถานที่ท่องเที่ยว  
ยอดเยี่ยม เจอมุมไหนของย่านยานากะที่ถูกต้อง  
ถ่ายรูปแล้วอัปโหลดแชร์สาธารณะ ติดแฮชแท็ก "#ASAKUSA" กันเลย



## เนซึมิโคะแห่งเด็นโพอิน

ลองหาป๊อปตัวละครที่ปรากฏใน  
"ละครคาบูกิ"  
อันเป็นการแสดงดั้งเดิมของญี่ปุ่น  
ที่อุยบันถนนเด็นโพอินกันดูสิ มีตั้ง 6 ที่นะ!



## A โศคริมรสชาเขียวมัทฉะ

โศคริมเจลลี่รสชาเขียวมัทฉะที่เข้มข้นที่สุด  
ในโลก เหมือนกำลังกินชาที่ใจเบบเดียว



## เรือนำเที่ยวเกี่ยวกับสกายทรี (Skytree)

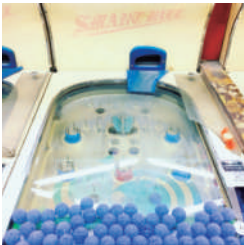
การผสมผสานกันระหว่างเรือนำเที่ยวกับสกาย  
ทรีที่เปิดไปประเทศกัมพูชาในยามค่ำคืน  
เป็นทัวร์ที่คนเอ็นจอยงามหาที่เปรียบมิได้



สร้างเมืองใน  
หระบือนาม

## B ขนมหั่นซื้อของกรุงโตเกียว

"คามินาริ โอโคชิ" วัตถุปล้นลักทามจากชาว  
มิงมากหลายรสชาติ  
ตั้งแต่รสดั้งเดิมไปจนถึงรสชาติดัดแปลงทางตะวันตก



## C การละเล่นย้อนยุค

มีเครื่องเล่นเกมย้อนยุคให้เข้าเป้า  
ซึ่งกลายมาเป็นต้นกำเนิดของ  
การเล่นปาจิงโกะ ตั้งเรียงกัน ท่าน  
สามารถสนทนากับบรรดาโค้ชย้อนยุคได้



## กัปปะบาชิ นิมิ

รูปปั้นชายคนสุดท้ายในชุดพ่อครัวที่อยู่ใน  
บนหลังคาของร้านขายอุปกรณ์ทำอาหาร  
ถือเป็นเอกลักษณ์ของ Kappabashi



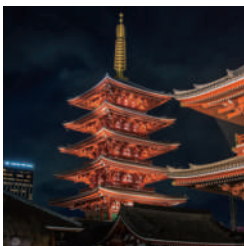
## D พัดญี่ปุ่น

มีทั้งชาวต่างชาติใช้ในการเล่นละครคาบูกิอันเป็น  
การแสดงแบบดั้งเดิมและพัดญี่ปุ่นที่หาจาก  
กระดาษ กระดาษตกแต่งสวยลายแบบญี่ปุ่น



## รูปปั้นแกะสลักตรงโคเมไฟโยกซ์ บริเวณประตูใหญ่ทางเข้าวัด (คามินาริม)

หากแหงนดูโคเมไฟโยกซ์จากด้านล่าง  
ท่านจะเห็นรูปปั้นแกะสลักไม้เป็น  
มังกรสวยงาม



## E การเปิดไฟประดับตกแต่ง

เจดีย์ 5 ชั้นในมรดกโลกอันสวยงาม  
จะส่องประกายแสงไฟขึ้นมาในความมืด



## F ผลัดกันทำจากหนัง

สินค้าแนวตั้งเดิมที่มีรูปบนแผ่นหนังสีขาว  
แล้วแต่งแต้มสีสันต่างๆ



## G ภาพจิตรกรรมบนชุดเดอเรอ เปิดปิดของร้านค้า

ภาพจิตรกรรมหายากที่วาดเป็นลวดลายประดับศาลา  
องชามะและประตูและเทศกาลประจำปีถูกดูแล  
และจะเห็นได้เฉพาะเวลาเช้าเปิดแล้วเท่านั้น



## จุดชมวิวกจากศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยว เที่ยวและวัฒนธรรมอะซะคุสะ

ระเบียงชมวิว ชั้น 8 เป็นจุดถ่ายรูปที่สามารถ  
มองเห็นทั้งโตเกียวและคาบูกิ (Hanayashiki) (Nakamise) หรือฮานะชิชิ (Hanayashiki) ได้

Suzukien Asakusa Honten

A.【壽々喜園 浅草本店】 3-4-3, อะซะคุสะ เขตไทโต 10:00-17:00 ไม้วันหยุดประจำ

Tokiwado Kaminariokoshi Honpo

B.【常盤堂 雷おこし本舗】 1-3-2, อะซะคุสะ เขตไทโต 9:00-20:30 น. ไม้เปิดทุกวัน C.【三松屋 スーツボール】 2-9-13, อะซะคุสะ เขตไทโต

13:00-19:00 ไม้เปิดเฉพาะเสาร์และอาทิตย์ D.【文扇堂 Bunsendo】 1-20-2, อะซะคุสะ เขตไทโต 10:30-18:00 น. ไม้ทุกวันจันทร์ตรงกับวันที่ 21 เป็นต้นไป

เจดีย์ 5 ชั้น ร้อยอะซะคุสะ

E.【浅草寺五重塔】 ไม้เปิดไฟตั้งแต่เวลาพระอาทิตย์ตกดิน - 23.00 น. F.【文庫屋大関 Bunkoya Dazeki】 2-2-6, อะซะคุสะ เขตไทโต 10:00-18:00 น. ไม้หยุดทุกวันพุธ

ย่านการค้าคามินาริ

G.【仲見世商店街】 1-36-3, อะซะคุสะ เขตไทโต



# ASAKUSA MAP

## จุดท่องเที่ยวอะสะคุสะ 1

### 浅草演芸ホール

สิ่งที่ดึงดูดสายตาต้องหลงเหลือสิน!  
"การเล่าเรื่องตลก"  
เป็นการแสดงที่นักแสดง  
1 คน จะเล่นหลายบทบาทและสร้าง  
เสียงหัวเราะให้กับผู้ชม



Kappabashi  
ย่านค้าขายอุปกรณ์เครื่องใช้ต่างๆ  
かっぱ橋道具街

ถนนโคคุไช  
国際通り

สถานีอะสะคุสะของรถไฟสีชมพูเอ็กซ์เพรส  
つくばエクスプレス浅草駅

ถนนอะสะคุสะริโอกะชิ  
浅草六区通り

Jakotsuyu  
蛇骨湯

ถนนชินนากามิเสะ  
新仲見世通り

ถนนออเรนจ์  
オレンジ通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวและวัฒนธรรมย่านอะสะคุสะ  
浅草文化観光センター

## จุดท่องเที่ยวอะสะคุสะ 3

โรงอาบน้ำสาธารณะที่มีความ  
เป็นมาช้านานกว่า 100 ปี  
ชาวต่างชาติก็นิยมมาใช้บริการ  
เป็นจำนวนมาก เราขอแนะนำ  
ให้ลองใช้บริการโรงอาบน้ำ  
สาธารณะกันสักครั้งละ



Jakotsuyu  
蛇骨湯

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

สถานีอะสะคุสะ  
浅草駅

## Marugoto Nippon まるごとニッポン

ท่านสามารถซื้ออาหารอร่อยขึ้นชื่อที่  
ได้รับการคัดสรรมาจากทั่วญี่ปุ่นหรือสินค้า  
หัตถกรรมดั้งเดิมได้ในคราวเดียว  
และท่านจะรู้สึกสนุกและตื่นใจไปกับบริบท  
ธรรมชาติที่แตกต่างไปตามแต่ละท้องที่



## จุดท่องเที่ยวอะสะคุสะ 2

ถนนฮานายาชิกิ  
花やしき通り

4 Asakusa Hanayashiki  
浅草花やしき

เกม Smart ball ของ Mimatsukan  
三松館スマートボール

Marugoto Nippon  
まるごとニッポン

โรงแรมสหอะสะคุสะ  
浅草演芸ホール

ถนนฮอบบี้  
ホッピー通り

ถนนชิโมไดชิโนะ  
伝法院のねずみ小僧

ถนนชินนากามิเสะ  
仲見世商店街

ถนนออเรนจ์  
オレンジ通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

Bunkoya Oozeki  
文庫屋大関

ถนนชิโมไดชิโนะ  
伝法院のねずみ小僧

ถนนชินนากามิเสะ  
仲見世商店街

ถนนออเรนจ์  
オレンジ通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

ถนนคามินาริโอะโกชิ  
雷門通り

## จุดท่องเที่ยวอะสะคุสะ 4

### Asakusa Hanayashiki 浅草花やしき

สวนสนุกที่เก่าแก่ที่สุดในญี่ปุ่น  
เปิดมาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1853  
มีเครื่องเล่นที่น่าสนใจตั้งแต่ขนาด малы



① เปิดบริการ 10.00-18.00 น.  
(สำหรับเวลาทำการ  
อาจมีการเปลี่ยนแปลงตาม  
ฤดูกาลและสภาพพื้นที่อากาศ)





# UENO

แหล่งรวมของอร่อย,  
การช้อปปิ้งและศิลปะ

อาหารอร่อยขึ้นชื่อ มีตั้งแต่อาหารญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม, บะหมี่ราเม็งและ "ร้านอิชะกะยะ" อันเป็นลักษณะเฉพาะของวิถีชีวิตกลางคืน หากอิมท้องแล้ว ยังช้อปปิ้งหรือชมการแสดงต่างๆ ได้ ขอให้สนุกกับย่านอุเอโนะในรูปแบบที่หลากหลายนะคะ



/gourmet/



/gourmet/

## POPULAR TRADITIONAL FOOD

คัดรายการอาหารญี่ปุ่นที่ยังไงก็ต้องหาทานให้ได้ออกมา!  
ลักษณะเฉพาะตัวของอาหารญี่ปุ่นคือการใช้รสชาติจากวัตถุดิบแท้ๆ  
มีรสชาติไม่เข้มข้นนัก ลองปะปนไปกับคนญี่ปุ่น  
และขอให้สนุกกับการลิ้มลองอาหารรสชาติต้นตำรับกันให้ได้ค่ะ

### YAKINIKU

โดยทั่วไปวิธีการรับประทานจะเป็นแบบช่วยตัวเอง  
โดยเนื้อสัตว์จะหั่นเป็นชิ้นเล็กๆ  
จะมีตะแกรงเรียงอยู่โต๊ะ ปิ้งย่างเอง  
เนื้อสัตว์ที่จะมีเนื้อวัว, เนื้อหมู, เนื้อไก่และเครื่องใน เป็นต้น  
จึงนำจิ้มรับประทาน

Ueno Taishoen สาขา Uenockimaeten  
上野 太昌園 上野駅前店

📍 6-13-1 อุเอโนะ เขตไทโต  
① วันจันทร์-วันพฤหัสบดีและวันอาทิตย์ เปิดบริการ  
11.00-23.00 (รับออเดอร์สุดท้าย 22.30)  
วันศุกร์และวันเสาร์ เปิดบริการ 11.00-24.00  
(รับออเดอร์สุดท้าย 23.30)  
② เปิดทุกวัน

### SOBA

เส้นทำจากแป้งโซบะ บ้างก็รับประทานกับน้ำซุปร้อนๆ  
บ้างก็รับประทานเป็นแบบเย็นๆ จม่น้ำซุสโซบะเจี๊ยง  
เป็นอาหารที่ทุกคนนิยมรับประทานในช่วงวันสิ้นปี  
ร้านค้าบางแห่งก็เป็นแบบเย็นรับประทานหน้าเคาน์เตอร์  
เพื่อความสะดวก

上野蕎麦 Ueno Yabusoba

6-9-16 เปิดทุกวัน 📍  
11.30-21.00 (รับออเดอร์สุดท้าย 20.30)  
ทุกวันพุธ ☒



### SUSHI

อาหารญี่ปุ่นที่นำวัตถุดิบอย่างปลาสดหรือหอยสดวางบนข้าว  
ที่ปรองดองด้วยน้ำส้มสายชู  
ปลาที่วางบนข้าวป็นนั้นจะเป็นปลาตามฤดูกาล  
และนอกจากข้าวป็นเป็นเต้าหู้ ที่พบเห็นได้ทั่วไปแล้ว  
ยังมีแบบ "Gunkan" หรือ "Maki"  
แบบห่อสาหร่ายรับประทานได้อีกด้วย

よし寿司 Yoshi zushi

📍 6-7-8 อุเอโนะ เขตไทโต  
① วันจันทร์-วันศุกร์ ช่วงกลางวัน 11.30-14.30  
(สั่งอาหารได้ถึง 14.00 น.)  
และช่วงเย็น 17.00-23.00 (สั่งอาหารได้ถึง 22.30 น.)  
วันเสาร์ เปิด 11.30-23.00 (สั่งอาหารได้ถึง 22.30 น.)  
และวันอาทิตย์ เปิด 11.30-22.00 (สั่งอาหารได้ถึง 21.30 น.)  
② หยุด 1 มกราคม



### ● ซูชิสายพาน

"ซูชิสายพาน" คือ ซูชิที่วางบนสายพานที่ติดตั้งภายในร้าน  
มีลักษณะเป็นวงแหวน ให้หมุนเคลื่อนที่ไปเรื่อยๆ  
สามารถหยิบซูชิที่ยากทานด้วยตัวเอง และสั่งเป็นใหม่ๆ ได้ในราคาถูก  
ที่นิยมทานกันนั้น ไม่ใช่แค่ซูชิ แต่ยังมีอาหารข้างเคียง อย่าง อุดัง  
และขนมหวานอีกด้วย

## JAPANESE RAMEN

ราเม็งเป็นอาหารที่ดัดแปลงมาจากบะหมี่ของประเทศจีน  
มีวิธีการรับประทานตามสไตล์เฉพาะตัวแบบญี่ปุ่น  
ตั้งใจไปกับความหลากหลายของน้ำซุปหลากหลายรสชาติและท็อปปิ้ง

### TONKOTSU

น้ำซุปสีขาวนวลที่ได้จากการต้มกระดูกหมูหลายชั่วโมงเพื่  
ออกันเอาไขมันเข้มข้นกับกระดูกสันหลังเล็ก  
บ้างก็นิยมรับประทานคู่กับเกี้ยวซ่าซึนฟอดต้า

ร้าน Ippudo สาขา Ueno Hirokoji  
博多 一風堂 上野広小路店

3-17-5 อุเอโนะ เขตไทโต 📍  
วันจันทร์-วันพฤหัสบดีและวันอาทิตย์  
เปิดบริการ 11.00-23.00 น.,  
วันศุกร์และวันเสาร์ เปิดบริการ  
11.00-24.00 น.  
เปิดทุกวัน ☒



### SHOYU

ราเม็งที่เป็นบะหมี่เส้นเล็กหั่นท่อน้ำซุสโชยุเข้มข้นกับ  
น้ำซุปใสที่เคี่ยวจากกระดูกซี่โครงไก่  
เนื่องจากเป็นต้นตำรับราเม็งญี่ปุ่นที่แพร่กระจายจากกรุง  
โตเกียวไปทั่วประเทศ บ้างจึงเรียกกันว่า "ราเม็งโตเกียว"

珍々軒 Chinchinken

📍 6-12-2 อุเอโนะ เขตไทโต  
① วันอังคาร-วันเสาร์ เปิดบริการ  
10.00-23.00 และวันอาทิตย์  
เปิดบริการ 10.00-20.00  
② หยุดทุกวันจันทร์



### HALAL

ราเม็งที่ได้รับเครื่องหมายรับรองฮาลาล  
บะหมี่มีลักษณะเป็นเส้นแบนๆ  
ใช้อาหารทะเลหรือเนื้อไก่มาต้มน้ำซุส  
รสชาติกลมกล่อมสดชื่น  
ทานที่เป็นมุสลิมสามารถวางใจ รับประทานได้

Ayam-YA

4-10-1 ไทโต เขตไทโต 📍  
เปิดบริการช่วง 11.30-16.00  
(รับออเดอร์สุดท้าย 15.30) และช่วง  
17.00-22.00 (รับออเดอร์สุดท้าย 21.30)  
เปิดทุกวัน ☒



## COLUMN



ขนมหวานที่ต้องลองของอุเอโนะ

## UENO SWEETS

หลังจากอิ่มท้องกับอาหารคาวหนักๆ มาแล้ว  
พักท้องสักครู่ด้วยขนมหวาน

สามารถลิ้มลองกาแฟลาติโน  
วาดลวดลายแพนด้าได้ที่ร้าน  
Cafe Niki



## แพนด้าสวีท (Panda Sweet)

ที่สวนสัตว์อุเอโนะ  
มีร้านค้าหลายแห่งที่ขายขนมหวานที่เก๋  
ยากับแพนด้า อธิ  
แพนด้าไอศกรีมหรือเค้กที่ออกแบบเป็น  
รูปแพนด้า

カフェニ木 Cafe Niki

4-6-1 อุเอโนะ เขตไทโต

เปิดบริการ 10.30-18.30

เปิดทุกวัน

แพนด้าคาปูชิโน

## ขนมโดรายากิ

ขนมญี่ปุ่นที่ใช้แพนเค้ก  
โตลญี่ปุ่น 2 แผ่น  
วางประกบไส้ถั่วแดงกวน  
แบบอัดแน่น  
แพนเค้กนิ่มๆ  
ผสมน้ำผึ้งจับคู่กับถั่วแดง  
ต้มในน้ำเชื่อมได้อย่างลง  
ตัว เป็นขนมยอดนิย



うさぎ Usagiya

1-10-10 อุเอโนะ เขตไทโต

เปิดบริการ 9.00-18.00

หยุดทุกวันพุธ

## อันมิตส์

ขนมหวานแบบดั้งเดิมของญี่ปุ่นที่ราด  
น้ำตาลเชื่อมหวานๆ ลงบนเยลลี่,  
ถั่วต้ม, ผลไม้หรือถั่วงอก ฯลฯ  
บ้างก็นิยมรับประทานคู่กับ ไอศกรีม

Mihashi Ueno Honten

みはし 上野本店

4-9-7 อุเอโนะ เขตไทโต

เปิดบริการ 10.30-21.30

(รับออเดอร์สุดท้าย 21.00)

เปิดทุกวัน



## Japanese Bar

## Night Life

## Japanese "IZAKAYA"

"อิซะกะยะ คือร้านที่สามารถรับประทานอาหารและดื่มเหล้าสาเกไปอย่างสนุกสนานและเสียงดังได้  
ร้านค้ามักจะอยู่บริเวณใกล้ๆ กับสถานีรถไฟ เป็นร้านอาหารแบบบ้านๆ  
ที่กลุ่มเพื่อนร่วมงานหรือเพื่อนสนิทจะพากันไปดื่มกินอาหารกันอย่างเพลิดเพลิน ในคำคืนหลังเลิกงาน  
หากปะปนอยู่กับคนญี่ปุ่นและสั่งเบียร์มาดื่มคู่อาหาร จะเป็นจุดเริ่มต้นชีวิตกลางคืนอันน่าสนุก"



ร้านอิซะกะยะในย่านอะเมะโยโกะที่ได้รับความนิยม  
มาตั้งแต่ปีค.ศ. 1950 ลองแวะใช้บริการลูกค้าในสไตล์  
ที่เป็นกันเองและลิ้มรสอาหารญี่ปุ่นพิเศษ (Motsunikomi)  
ซึ่งนำเครื่องในมาไปเสิร์ฟในมิโสะ (เจ้าเจ้ายูญี่ปุ่น)  
จนได้รสชาติกลมกล่อมกันนะค่ะ

Motsu Yaki Daitoryo

もつ焼 大統領

6-10-14 อุเอโนะ เขตไทโต

เปิดบริการ 10.00-24.00

เปิดทุกวัน



## IZAKAYA Manner

## มารยาทและการปฏิบัติในร้านอิซะกะยะ

1

### วิธีการสั่งอาหาร

จะสั่งเหล้าสาเกเป็น  
อย่างแรก ตอนสั่ง  
จะพูดกับพนักงานว่า  
"Sumimasen" และ  
"Onegaishimasu"

(ซึ่งมีความหมายเดียวกับคำว่า Please)

อาหารจะมีรูปถ่ายติดไว้ที่โต๊ะ

คุณ จะเห็นภาพเรียงตามวงบริการและนำจากพนักงาน

ร้านหรือลูกค้าท่านอื่นๆ ห้ามลอกอาหารจากหลายรูปแบบได้

2

### อะเตีร์ฟ

ต่างหากจากอาหารที่สั่งไป

นี่เป็นบริการระหว่างอาหาร

แต่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

หากไม่ต้องการ ทานสามารถสอบถามเพื่อ

ความแน่ใจตอนสั่งอาหารได้เลย

หลังจากที่ส่งเครื่องดื่ม

ไปในตอนต้นแล้ว จะมี

อาหารทานง่าย

อีกอย่างหนึ่งมาเสิร์ฟแยก

3

### รายการอาหารแนะนำ

ร้านอิซะกะยะมีรายการอาหาร

หลากหลาย ยากิโทริเป็นเนื้อไก่

เสียบไม้ย่าง ซึ่งเลือกได้ว่าจะเอา

ส่วนไหนของไก่หรือราดซอสอะไร

โอเต็ง เป็นอาหารประเภทหนึ่ง ที่นำวัตถุดิบ

เช่น ผักอย่างมันฝรั่งและหัวไชเท้า ฯลฯ, ไช,

บุก ไปผัดจนนิ่มและรสชาดเข้มข้น

ขอให้ลองกับการดื่มเบียร์สดในแก้วเบียร์เย็นๆ

หรือจะดื่มเหล้าสาเก ควนคู่กับการรับประทานอาหารก็ได้

# AMEYOKO/UECHYUN MAP

ย่านร้านค้าในละแวก "อะเมโยโกะ" หรือ "อุเอะซุน (Uechun)"

มีตั้งแต่ร้านขายสินค้าบริโภค, ขนมขบเคี้ยวไปจนถึงเสื้อผ้า,

ของใช้เบ็ดเตล็ดและเครื่องสำอางอยู่มากมาย มีอยู่หลายร้านที่สินค้าอยู่เป็นระดับราคาสบายกระเป๋า

ท่านอาจจะเที่ยวตระเวนหาของดีและถูกมาครอบครองก็เป็นได้!

สนุกกับการช้อปปิ้งให้หน้าใจกันไปเลย

รสชาติแปลกใหม่

ช้อปปิ้งที่อุเอะซุน 2

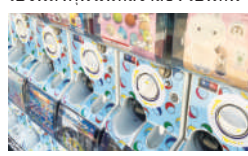


ร้านแปลกแหวกแนวที่เป็นทั้งร้านขายปลาและร้านอิซะกะยะไปในตัวด้วย  
ท่านสามารถลิ้มรสชาติทะเลสดใหม่ได้หลากหลายไปกับร้านได้  
ขอแนะนำให้ออกรับอาหารรสชาติแปลกใหม่

ช้อปปิ้งที่อุเอะซุน 1

กาซาบอง (Capsule Toy)

เมื่อหยอดเหรียญและหมุนปุ่มเครื่องเล่นที่บริเวณในแคปซูลจะออกมาทางช่องรับสินค้า  
ของเล่นมีมากมายหลายประเภทตั้งแต่สายห้อยพวงกุญแจ, ตุ๊กตามาลลอค  
ไปจนถึงหุ่นโมเดลจำลอง เป็นต้น



สถานีรถไฟโทคาจิ  
御徒町駅  
多摩屋 御徒町本店  
ร้านปลอดภาษีทางตะวันออก สาขาโทคาจิ  
Ayam-Ya  
Okachimachi



ผลไม้

ช้อปปิ้งที่อุเอะซุน 3



ผลไม้สดใหม่ เช่น สับปะรดและเมล่อน ฯลฯ นำมาตัดเป็นชิ้นแล้วเสียบไม้สามารถรับประทานได้เลย ผลไม้เวลาทานข้างนอกจะยิ่งรู้สึกอร่อยมากขึ้น

UENO Information Center

- ☑ ชั้น 2 ห้างสรรพสินค้ามารูอิ (Marui) สาขาอุเอะซุน
- ☑ ตามเวลาให้บริการของห้างสรรพสินค้ามารูอิ (Marui) สาขาอุเอะซุน
- ☑ ให้บริการภาษาญี่ปุ่น, ภาษาอังกฤษและภาษาจีน



ร้าน NIKU NO KACHI (二木の菓子) สาขา UENO Ame-Yoko  
ร้านขนมโดยเฉพาะ มีสินค้าขนมประมาณ 5,000 ชนิด  
ไว้ให้ลูกค้าเลือกกัน เน้นขนมแปลกๆ หายากจากทั่วประเทศญี่ปุ่น  
ก็มีหลายอย่าง

☑ เปิดตลอดทั้งวันทั้งปี (ยกเว้นวันหยุดปีใหม่ 1 มกราคม) B. ☑ ชั้น 1 และ ชั้น B1 คึกคักและคึกคัก (Kanaumishoji) 4-3-9 อุเอะซุน เขตโทโต ☑ เปิดบริการ 10.00-21.00 ☑ เปิดทุกวัน C. ☑ 6-15-1 อุเอะซุน เขตโทโต ☑ เปิดบริการ 11.00-20.30 น. ☑ เปิดทุกวัน D. ☑ 4-1-18 อุเอะซุน เขตโทโต ☑ เปิดบริการ 10.00-20.00 ☑ เปิดทุกวัน

good for souvenir

ขอแนะนำร้านค้าที่สามารถเลือกซื้อของญี่ปุ่น, เครื่องสำอาง, สินค้าเบ็ดเตล็ด, เครื่องใช้ไฟฟ้าและอื่นๆ ได้ในราคาถูก มีแต่สินค้าด้านไอเท็มและของแปลกๆ เลือกไม่ถูกกันเลยทีเดียว



A ร้านปลอดภาษีทางตะวันออก สาขาโทคาจิ  
Okachimachi  
多摩屋 御徒町本店  
เป็นแหล่งรวมสินค้าหลากหลายประเภทที่ท่านสามารถหาซื้อของญี่ปุ่นราคาถูก, เครื่องใช้ไฟฟ้าไปจนถึงเสื้อผ้าเครื่องแต่งกายได้มีบริการรถจักรยานยนต์ให้เช่าฟรี wifi และสิ่งอำนวยความสะดวกอื่นๆ



B Satsu Dora Ueno-Okachimachiten  
サツドラ 上野御徒町店  
ร้านขายยาที่จำหน่ายเครื่องสำอาง, ผลิตภัณฑ์เสริมความงาม, ผลิตภัณฑ์สุขภาพ  
สารพัดอย่างที่มีในต่างประเทศญี่ปุ่น รวมไปถึงขนมขบเคี้ยวและอื่นๆ อีกมากมาย



C ห้างสรรพสินค้ามารูอิ (Marui) สาขาอุเอะซุน  
上野マルイ  
ห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ที่เลือกสรร  
ร้านค้าขายที่ขายสินค้าแฟชั่นเสื้อผ้า  
และยังมีภัตตาคารมากมายให้เลือกสรร  
มีศูนย์รวมบริการนักท่องเที่ยวประจำ  
ชั้น 2 ห้างสรรพสินค้ามารูอิ (Marui) สาขาอุเอะซุน เมือง



D ร้าน NIKU NO KACHI (二木の菓子) สาขา UENO Ame-Yoko  
二木の菓子 上野アメ横  
第一営業所  
ร้านขนมโดยเฉพาะ มีสินค้าขนมประมาณ 5,000 ชนิด  
ไว้ให้ลูกค้าเลือกกัน เน้นขนมแปลกๆ หายากจากทั่วประเทศญี่ปุ่น  
ก็มีหลายอย่าง

อะเมโยโกะ  
アメ横

เป็นย่านที่มีร้านค้าประมาณ 400 แห่งตั้งเรียงรายอยู่ได้สะดวกจนคิดว่ามีระยะทางประมาณ 500 เมตรจากสถานีรถไฟอุเอะซุนไปจนถึงสถานีรถไฟโอะคาจิมาจิ (Okamachi)  
เป็นตลาดพื้นบ้านที่พัฒนาขึ้นในช่วงหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 มีร้านค้าจำหน่ายสินค้าบริโภค, เสื้อผ้าเบ็ดเตล็ดและเครื่องประดับเพชรรวหลาย ฯลฯ นอกจากนี้จะมีสินค้าไปรษณีย์ต่างๆ ที่คนญี่ปุ่นรับประทานกันในชีวิตประจำวันแล้วท่านยังจะได้เห็นภาพการขายส่งกับแกล้มเหล้าหรือขนมเป็นถุงใหญ่ๆ อีกด้วย

COLUMN

☑ ห้างสรรพสินค้าไดคิน Matsuzakaya สาขาอุเอะซุน (松坂屋 上野店) ☑ 3-29-5 อุเอะซุน เขตโทโต ☑ เปิดบริการ 10.00-20.00 ☑ หยุด 1 มกราคม

ชั้นใต้ดินของห้างสรรพสินค้าต่างๆ "ห้าง Matsuzakaya" เป็นย่านสินค้าอาหารบริโภค จักรยานกับข้าว, ข้าวกล้อง, ขนมหวานและเหล้าสาเก ฯลฯ ในราคาค่อนข้างสูงเล็กน้อย แต่ก็มีผู้มาจับจ่ายยามที่อยากได้อาหารสำหรับจัดงานเลี้ยงหรือเป็นของขวัญอยู่เยอะเช่นกัน ลองเดินหาของอร่อยๆ ที่ชื่นชอบดูสิคะ





# UENO CULTURE

Enjoy the culture of Ueno park

ภายในสวนอุเอโนะ นอกจากจะมีพิพิธภัณฑ์สถานและพิพิธภัณฑ์ศิลปะอยู่หลายแห่งแล้ว ยังมีสวนสัตว์อุเอโนะอันดับหนึ่งของญี่ปุ่นอยู่ด้วย อีกทั้งความสมบูรณ์ด้านธรรมชาติ ทำให้ผู้คนมากมายพากันมาเที่ยวชมวิถีชีวิตในในแต่ละฤดูกาล เช่น ข้ามซากุระผืนบานหรือยามใบไม้เปลี่ยนสี เป็นต้น



## สวนสัตว์อุเอโนะ 上野動物園

สวนสัตว์เก่าแก่แห่งแรกของญี่ปุ่น มีสัตว์และนกอยู่ประมาณ 350 ชนิด มากกว่า 2,500 ตัว จากทั่วทุกมุมโลก ดูแลให้อยู่ภายในสภาพแวดล้อมที่ใกล้เคียงกับธรรมชาติจริงมากที่สุด มีทั้งโอคาปี, อาย-อาย ที่จะพบเห็นได้ที่ญี่ปุ่นเท่านั้น หรือนกกระสาปากพลั่วที่ใกล้จะสูญพันธุ์ด้วย เมื่อปี 2017 มีลูกแพนด้าเกิดใหม่ และผู้คนก็หลังไหลมาเยี่ยมชมมากขึ้น"

📍 9-83 อุเอโนะเคอิน เขตไทโต 🕒 เปิดบริการ 9.30-17.00 (เปิดให้เข้าด้านในถึง 16.30) 📄 หยุดทุกวันจันทร์ (หากตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์และวันสถาปนากรุงโตเกียว จะหยุดในวันถัดไปแทน), ช่วงสิ้นปี-วันปีใหม่ 📄 บุคคลทั่วไป 600 เยน



## พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ โตเกียว 東京国立博物館

พิพิธภัณฑ์ได้เก็บรักษาผลงานทางศิลปะจากเขตพื้นที่ทั่วทวีปเอเชีย โดยศูนย์กลางหลักอยู่ที่ญี่ปุ่น ไร่มากกว่า 117,000 ชิ้น มีหลากหลายประเภท ได้แก่ เครื่องปั้นดินเผา, ประติมากรรม, ดาบญี่ปุ่นและภาพวาดญี่ปุ่น เป็นต้น เป็นอาคารที่มีเอกลักษณ์อยู่ตรงหลังคาทรงโดมสีเขียวและเป็นหอศิลป์ที่เก็บรักษาผลงานที่ทางรัฐบาลประกาศให้เป็นสมบัติสำคัญทางวัฒนธรรม และเป็นสถานที่ที่มีคุณค่าทางประวัติศาสตร์

📍 13-9 อุเอโนะเคอิน เขตไทโต 🕒 เปิดบริการ 9.30-17.00 (เปิดให้เข้าด้านในถึง 16.30) 📄 หยุดทุกวันจันทร์ 📄 บุคคลทั่วไป 620 เยน, นักศึกษา 410 เยน (สำหรับผลงานที่จัดแสดงเป็นปกติ) 📄 ให้บริการภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน\*\*\*\* และภาษาเกาหลี

## พิพิธภัณฑ์ศิลปะแห่ง โลกตะวันตกแห่งชาติ 国立西洋美術館

จัดแสดงผลงานศิลปะตะวันตกไว้หลากหลาย ได้แก่ ประติมากรรมฝรั่งเศสสมัยใหม่ ที่สร้างขึ้นโดยยึดผลงานภาพวาดลอสอีมีเพรสซันนิสต์และผลงานของรอแบ็ง เลอกรูบูซีเย สถาปนิกชาวฝรั่งเศสเป็นผู้ก่อสร้างอาคาร และผลงานที่ชื่อว่า "The Architectural Work of Le Corbusier" ได้รับการบันทึกให้เป็น 1 ใน 17 มรดกโลก เมื่อปี 2016

📍 7-7 อุเอโนะเคอิน เขตไทโต 🕒 เปิดบริการ 9.30-17.30 น., วันศุกร์และวันเสาร์ เวลา 9.30-20.00 น. (สำหรับผลงานที่จัดแสดงเป็นปกติ / ผลงานพิเศษจัดแสดงชั่วคราว) เปิดให้เข้าได้ถึงก่อนเวลาปิด 30 นาที 📄 บุคคลทั่วไป 500 เยน, นักศึกษา 250 เยน (สำหรับผลงานที่จัดแสดงเป็นปกติ) 📄 ให้บริการภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน\*\*\*\* และภาษาเกาหลี



© 国立西洋美術館



ท่านจะพบสถานที่หรือสิ่งของที่มีเอกลักษณ์ไม่เหมือนใคร เจอเมนูไหนของย่านอุเอโนะที่ถูกใจคุณ ถ่ายรูปแล้วอัปโหลดแชร์สาธารณะ ติดแฮชแท็ก "#UENO" กันเลย



แพนด้ายักษ์ ณ สถานีรถไฟ JR อุเอโนะ  
เจอกับรูปปั้นหมีแพนด้ายักษ์น่ารัก น่าเอ็นดูได้ที่สถานีรถไฟ JR อุเอโนะ!

【ジャイアントパンダ หมีแพนด้ายักษ์】  
📍 7 อุเอโนะ, เขตไทโต



เสาโทริอิสีแดง ณ ศาลเจ้าฮานะโนะอิ (Hanazonoinari Jinja)

คำอธิษฐานที่เขียนอยู่บนแผ่นป้ายเสาโทริอิสีแดงแผ่นเล็กสำหรับขอพรที่ทุกคนเชื่อว่าอยู่มากมายเป็นภาพที่เห็นทั้งมา

【花園稲荷神社 ศาลเจ้าฮานะโนะอิ】  
📍 4-59 สวนสาธารณะอุเอโนะ เขตไทโต



เรือเปิด ณ Shinobazuinoike

ลองนั่งเรือเปิดน้ำกว่า 10 เมตรในสวนชินบะซุโนะอิ (Shinobazuinoike) ในสวนอุเอโนะกันเถอะ

【不忍池 บ่อชินบะซุโนะอิ】  
📍 5-20 สวนสาธารณะอุเอโนะ เขตไทโต

# YANAKA

## เมืองยานากะ วิถีสโลว์ไลฟ์

ย่านร้านค้าอันคึกคักและบ้านเรือนโบราณ  
ผู้คนภายในเมืองนี้ยังคงคบหาสมาคมอย่างถ้อยทีถ้อยอาศัย ใช้ชีวิตเรียบง่าย  
และยังคงมีบ้านเรือนเก่าแก่หลงเหลืออยู่



### เมืองชิตะมะจิ

เอโดะ = โตเกียว เป็นยุคสมัยภายใต้การบริหารโดยรัฐบาลโชกุนที่ตระกูลโทคุกาวา (เป็นผู้กุมอำนาจ) มาตั้งแต่ปี 1603 เป็นระยะเวลาประมาณ 260 ปี พื้นที่รอบนอกปราสาทเอโดะเป็นแหล่งอาศัยของพ่อค้าและประชาชนทั่วไป เรียกกันว่า "โจคะมะจิ (Joukamachi)" และภายหลังได้เปลี่ยนชื่อมาเป็น "ชิตะมะจิ (Shitamachi)" ที่เมืองชิตะมะจิ ในปัจจุบันยังคงหลงเหลือทัศนียภาพของย่านร้านค้าและบ้านที่ปลูกสร้างจากไม้ หรือการสมาคมกันในงานเทศกาลของศาลเจ้าหรือการคบหาพูดคุยกันระหว่างเพื่อนบ้าน และการดำเนินวิถีชีวิตแบบดั้งเดิม เป็นต้น ให้เห็นอยู่ ย่านยานากะ/เนะสุ/เซ็นดากิ รวมเป็น "ยานะเซ็น" ซึ่งเป็นที่รู้จักกันดีในกรุงโตเกียว

## Find My # Yanaka

ยานากะ มีร้านน่ารักๆ ไปเที่ยวชมหลายแห่ง  
เจมมูโหนดของย่านยานากะที่ถูกใจคนถ่ายรูปแล้วอัพโหลดแชร์สาธารณะ  
ติดแฮชแท็ก "#YANAKA" กันเลย



### A ขนมเซมเบ้

เป็นขนมที่ทำจากแป้งญี่ปุ่นมาบดละเอียด แล้วทำเป็นแผ่นๆ จากนั้นนำไปึ่ง-ย่างหรือทอด



### B อุปกรณ์การวาดภาพแบบดั้งเดิม

ภาพวาดญี่ปุ่นโบราณ  
รังสรรค์ขึ้นจากการใช้สีจากวัตถุดิบธรรมชาติ เช่น  
สีจากหินก้อนใหญ่หรือก้อนเล็กหรือจากพืช เป็นต้น  
ปัจจุบันได้มีการพัฒนาสีที่กลั่นจากหินมาเป็น  
ลักษณะเฉพาะแบบญี่ปุ่น  
นับรวมสีที่กลั่นจากหินธรรมชาติกับหินเทียม  
ได้ประมาณ 2000 สี



### C ขนม Fuku Nyan Yaki

ขนมญี่ปุ่น  
ทำจากข้าวสาลีอัดใส่ถั่วแดงหรือไส้ครีมด้านใน  
แล้วนำไปึ่ง-ย่าง  
เป็นรูปแมวน่ารักน่าเอ็นดู



### D กระดาษลายแบบญี่ปุ่น

กระดาษที่ปรับให้เป็นลวดลายต่างๆ  
ตามแบบญี่ปุ่น มักใช้พับเป็นรูปต่างๆ  
(Origami) หรือใช้ตกแต่งงานฝีมือ  
ลวดลายมีหลายแบบ เช่น ลวดลายแบบดั้งเดิม,  
ลวดลายธรรมชาติหรือการใช้ชีวิตในแต่ละยุคสมัย ฯลฯ



### E หมู่ชุมชนเกสโตมมิงทอด สูตรยานากะ

หมู่ชุมชนเกสโตมมิงทอด  
สามารถรับประทานเป็นอาหารทานเล่น  
หรือจะรับประทานเป็นกับข้าวก็อร่อยลิ้น



### F แกลอรี่

แกลอรี่ที่ดัดแปลงมาจากโรงอาบน้ำสาธารณะ  
ที่มีประวัติความเป็นมายาวนานกว่า 200 ปี  
มีการจัดแสดงผลงานของนักศิลปะชั้นนำ  
ทั้งชาวญี่ปุ่นและชาวต่างประเทศ  
Photo by Norihiro Ueno. Courtesy of  
SCAI THE BATHHOUSE

### A [谷中せんべい] ขนมเซมเบ้ย่านยานากะ

📍 7-18-18 ยานากะ เขตโตะ  
🕒 9:30-18:00 ☎ หอสมุดวันคังวาระ

### B [金開堂 Kinokaido]

📍 1-5-10 ยานากะ เขตโตะ  
🕒 9:30-18:30 ☎ หอสมุดวันคังวาระ  
อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์

### C [招き屋 Manekiya]

📍 3-9-15 ยานากะ เขตโตะ  
🕒 11:00-18:00  
วันเสาร์/อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ เปิดบริการ  
11:00-18:30  
☎ หอสมุดวันคังวาระ (หากตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์  
จะหยุดในวันถัดไปแทน)

### D [いせ辰 Isetatsu]

📍 2-18-9 ยานากะ เขตโตะ  
🕒 10:00-18:00 ☎ เปิดทุกวัน

### E [肉のサトー Niku no Sato]

📍 3-13-2 ยานากะ เขตโตะ  
🕒 10:30-19:30 (อาหารทอด  
จัดจำหน่ายตั้งแต่เวลา 12:00 เป็นต้นไป)  
☎ หอสมุดวันคังวาระ

### F [SCAI THE BATHHOUSE]

📍 6-1-23 ยานากะ เขตโตะ  
🕒 10:00-18:00 ☎ หอสมุดวันคังวาระ, วันจันทร์และวันหยุดนักขัตฤกษ์



### ข้อควรระวัง ในการท่องเที่ยว ย่านยานากะ

ภายในย่านยานากะ  
มีร้านค้าที่ปรับดัดแปลง  
มาจากบ้าน  
ที่อยู่อาศัยอันเก่าแก่  
ท่านสามารถส่องดูวิถีการใช้ชีวิต  
แบบญี่ปุ่นได้ แต่ก็มีอยู่หลายบ้านเรือน  
ที่ไม่ได้เปิดบริการเป็นร้านค้า  
ฉะนั้นท่านไปท่องเที่ยวได้เข้าไปโดยพลการ



# YANAKA MAP

ไฮไลท์จุดเที่ยวเดินชมย่านกะทะ

"เดินไปตามซอยแคบๆ แล้วท่านจะเจอจุดเที่ยวชมที่น่าดึงดูดใจ! ลองเดินค้นหาซอกซอยพวกนั้นภายในเมืองยานากะกันคูลิ"

ไฮไลท์จุดเที่ยวเดินชมย่านกะทะ

"Hatsune Koji"

ซึ่งเป็นซอยเล็กและลึกจนแทบจะมองไม่เห็นเป็นย่านร้านผ้าและบาร์ มีอาหารอร่อยแต่ไม่ค่อยเป็นที่รู้จัก



ไฮไลท์จุดเที่ยวเดินชมย่านกะทะ

สิ่งปลูกสร้างจากไม้ที่มีอายุยาวนานนับหลายสิบปีไปจนถึงหลายร้อยปีหลงเหลือให้เห็นอยู่หลายแห่งภายในตัวเมือง



ไฮไลท์จุดเที่ยวเดินชมย่านกะทะ

ท่านจะพบเห็นซอตั้งโชว์รูปแมวหรือสินค้าลวดลายแมวได้ทั่วไป ท่านอาจจะได้พบกับแมวตัวจริงอยู่บ่อยๆ



## ★ ★ ★ Night Life ★ ★ ★

ณ เมืองท้องถิ่นใช้ชีวิตเรียบง่ายแห่งนี้ ร้านค้าหลายแห่งจะปิดบริการเร็ว แต่ก็มีจุดท่องเที่ยวที่ปรับปรุงใหม่ให้ท่านได้รับชมไปกับเมืองยานากะในยามค่ำคืน

[HAGISO]

3-10-25 ยานากะ เขตไทโต (เบอร์ร้านกาแฟ) 03-5832-9808 (เบอร์โรงแรม) 03-5834-7301

8:00-10:30

12:00-21:00

เปิดทุกวัน

(※ ปิดในวันหยุดประจำปีตามปฏิทิน)

สิ่งปลูกสร้างที่ดัดแปลงจากอพาร์ทเมนต์เก่า ที่สร้างจากไม้ที่มีอายุกว่า 60 ปี มาเป็นศูนย์วัฒนธรรมผสมผสาน ส่วนของชั้น 1 จะเป็นร้านกาแฟและแกลอรี, ชั้น 2 เป็นแผนกต้อนรับและประชาสัมพันธ์ & ร้านค้าของโรงแรมที่อยู่ละแวกใกล้เคียง ท่านสามารถลิ้มลองกาแฟรสชาติดีหรืออาหารที่ชีวิตดูดีตามฤดูกาลได้ที่ร้านกาแฟ

Cafe



# AMUSEMENT CITY EXPERIENCE

วัฒนธรรมญี่ปุ่นเป็นสิ่งที่มีความน่าสนใจ  
แต่แค่ดูอย่างเดียว ก็น่าเสียดายนะ!

สัมผัสประสบการณ์ระดับพรีเมียมที่จะทำให้คุณรู้ซึ้งถึงความเป็นญี่ปุ่นของแท้  
รับรองได้ว่าจะเป็นการท่องเที่ยวที่ตราตรึงใจอย่างแน่นอน

## รถลาก

"รถลาก" คือ รถสองล้อที่ใช้แรงคนลาก เป็นพาหนะหลักอย่างหนึ่งในการสัญจรมาจนถึงเมื่อประมาณ 100 ปีก่อนหน้านี้ ปัจจุบันใช้สำหรับการท่องเที่ยว โดยมีเจ้าของรถลากผู้รอบรู้พาชมและอธิบายจุดท่องเที่ยวหรือย่านเมืองต่างๆ ลองนั่งรถลากตระเวนชมจุดท่องเที่ยวในย่านอะซะกุสะดูสิคะ ทั้งสนุกและประหยัดเวลา

Ebisuya สาขาอะซะกุสะ  
えびす屋 浅草店

📍 1-20-4 อะซะกุสะ เขตไทโด  
⌚ เปิดบริการ 9.30  
-เวลาพระอาทิตย์ตก  
⊗ เปิดทุกวัน  
✉ [booking@ebisuya.com](mailto:booking@ebisuya.com)



## สัมผัสประสบการณ์ใหม่กับ เสื้อผ้าและการแต่งกายแบบญี่ปุ่น

ขอแนะนำความเป็นญี่ปุ่นทั้งร่างกายและจิตใจด้วยการสวมชุดกิโมโนในแต่เนี้ยตามย่านร้านเก่าแก่แล้วหัวใจงานจะพองโต ยิ้มไม่หยุดเลยละคะ เพลิดเพลินกับการเลือกชุดกิโมโนที่มีหลากหลายสีสันและลวดลาย แต่งตัวตามสไตล์ความชอบของตัวเอง ร้านหลายแห่ง จำเป็นต้องนัดหมายเรื่องการเช่าชุดและการแต่งกายไว้ล่วงหน้า ขอแนะนำให้ตรวจสอบข้อมูลหรือนัดหมายไว้ก่อนคะ

ASAKUSA KIRARA  
浅草きらら

📍 1-3-2 ฮานะกะวะโดะ เขตไทโด  
⌚ เปิดบริการ 10.00-18.00 น.  
⊗ เปิดทุกวัน  
※ กรุณานัดหมายล่วงหน้า  
🌐 <http://www.asakusakirara.jp/>



## เรียนรู้ศาสตร์แห่งการชงชาแบบญี่ปุ่นและ ศิลปะการเขียนตัวหนังสือด้วยพู่กันจีน

"พิธีชงชา"

เป็นศาสตร์แห่งการชงชาและเป็นขนบประเพณีดั้งเดิมที่ผสมผสานเอกลักษณ์ของญี่ปุ่นไว้หลายส่วน ท่านจะได้สัมผัสกับวัฒนธรรมอันน่าหลงใหลภายในห้องที่จัดขึ้นสำหรับทำพิธีชงชาโดยเฉพาะ หากได้ลองดื่มชาที่ละเลงอร่อยกับขนมญี่ปุ่น ท่านจะต้องสัมผัสได้ถึงจิตวิญญาณในแบบฉบับญี่ปุ่นได้อย่างแน่นอน นอกจากนี้ท่านยังสามารถทดลองฝึก "เขียนตัวหนังสือด้วยพู่กันจีน" ซึ่งจะเขียนอักษรคันจิหรืออักษรฮิรางานะในเชิงศิลปะ

Shizu Kokoro Japanese  
Tea Ceremony Class  
静心茶道教室

📍 1-9-8 ฮานะกะวะโดะ เขตไทโด  
⌚ 10.00-17.30 (พิธีชงชา : วันอังคาร-วันเสาร์, การเขียนพู่กันจีน : ทุกๆ วันอังคาร)  
⊗ หยุดทุกวันอาทิตย์และวันจันทร์  
กรุณานัดหมายล่วงหน้า (หากมีที่ว่าง)  
※ ก็สามารถเข้าร่วมได้ตามเวลาที่ท่านสะดวก  
🌐 <https://shizukokoro.com/lp/>





## สัมผัสประสบการณ์ใหม่กับกลองญี่ปุ่นโบราณ

กลองญี่ปุ่นโบราณเป็นเครื่องดนตรีที่อยู่คู่กับงานเทศกาลญี่ปุ่นมาช้านาน  
กลองเป็นได้ทั้งเครื่องดนตรีและกีฬาชนิดหนึ่ง  
จะใช้กลองเนื้อท่อนของร่างกายในการตีบรรเลงและ  
ท่านยังสามารถทดลองตีกลองญี่ปุ่นโบราณไปพร้อมเรียน  
รู้อะเอียดของกลองญี่ปุ่นได้อีกด้วย

TAIKO-LAB ASAKUSA

### TAIKO-LAB 浅草

- 📍 3-4-9 อะสะคุสะ เขตไทโต
- ① ชั้น 3 Acorde Asakusa เลขที่  
วันธรรมดา : 10.00-22.00 น.,  
วันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ :  
10.00-18.00 น.  
(อาจมีการเปลี่ยนแปลงเวลาในบางกรณี)
- ⊗ เปิดทุกวัน
- ※ กรุณานัดหมายล่วงหน้า
- 🌐 <https://www.taiko-reserve.com/Classes>



## เรียนรู้การทำข้าวปั้นญี่ปุ่น (ซูชิ)

นักปั้นซูชิ  
เขาทำอย่างไรถึงปั้นได้เร็วและออกมาเป็นซูชิที่สวยงาม กันแน่?  
มาลงมือปั้นด้วยตัวเองดูสิคะ แล้วคุณก็จะรู้สึกทว่าทานซูชิได้  
อร่อยขึ้นกว่าเดิมแน่นอน  
นอกจากจะได้ทดลองทำนิกิริซูชิ (ข้าวปั้นเป็นคำๆ) แล้ว  
ยังได้ทำมakiซูชิ (ข้าวปั้นห่อสาหร่าย)  
หรือซูชิต้นตำรับอีกด้วย  
เป็นความสนุกอย่างหนึ่งที่น่าลอง

### 浅草すし賢 Asakusa Sushi Ken

- 📍 2-11-4 อะสะคุสะ เขตไทโต
- ① 14.00- 15.30-
- ⊗ เปิดทุกวัน
- ※ กรุณานัดหมายล่วงหน้า /  
มีใบอนุญาตรับรองเครื่องหมายฮาลาล
- 🌐 <https://www.tablecheck.com/en/shops/asakusa-sushiken/reserve>



## เรียนรู้หัตถกรรมการทำอาหารจำลอง

ท่านสามารถทำอาหารจำลอง  
ที่วางเรียงอยู่หน้าร้านอาหารญี่ปุ่น  
งดูเหมือนอาหารจริง ๆ เลยทีเดียว  
ทดลองทำอาหารจำลอง  
เหมะปุระ 2 ชิ้น กับผักกาดแก้ว 1 ชิ้น  
ด้วยชีสสูตรโบราณกันดูสิคะ  
เราขอแนะนำสินค้าออริจินัลที่นำมาใช้ได้ในชีวิตประจำวัน  
อย่าง สายห้อยพวงกุญแจ เป็นต้น"

Ganso Shokuhin sample-ya Kappabashi Store

### 元祖食品サンプル屋 合羽橋店

- 📍 3-7-6 นิชิอะสะคุสะ เขตไทโต
- ① 10.00-17.30
- ⊗ เปิดทุกวัน
- ※ กรุณานัดหมายล่วงหน้าด้วยภาษา  
ญี่ปุ่นและจำเป็นต้องมีล่ามแปลเวลาลง  
มือปฏิบัติงานจริง
- ☎ 0120-17-1839



## ตามรอยนินจา

นินจาคือสายลับประเภทหนึ่งที่มีบทบาทในสมัยญี่ปุ่นยุคกลาง  
ขณะที่กำลังนั่งรอรถบัสเที่ยวชมสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงใน  
ย่านอะสะคุสะ อยู่ๆ นินจาก็จะโผล่ออกมา แล้วหายตัวไป!  
ท่านจะได้ฟังการบรรยายที่เกี่ยวกับภาษาญี่ปุ่น/ภาษาอังกฤษ  
และชมและเตียวกันท่านก็สามารถเพลิดเพลินไปกับเข้าโป  
อยู่ในโลกแห่งภาพยนตร์ที่มีนินจาปรากฏตัวออกมาลึกลับ  
ไปทั่วทุกมุมเมืองอะสะคุสะ

Asakusa Entertainment Bus  
"Samurai & Ninja safari"

### 浅草エンターテイメントバス 「サムライ & 忍者サファリ」

- 📍 2-5-5 อะสะคุสะ เขตไทโต  
(Asakusa Rokku Central Square)
- ① 10.00-11.10 13.00-14.10
- ⊗ เปิดเฉพาะเสาร์และอาทิตย์
- ※ กรุณานัดหมายล่วงหน้า  
• Departs at 10.00
- 🌐 <https://www.japanican.com/en/to ur/detail/ACT1J03501MMB>
- Departs at 13.00
- <https://www.japanican.com/en/to ur/detail/ACT1J03601MMB>



# Tourist info

มีศูนย์ให้คำแนะนำด้านการท่องเที่ยวแก่ทุกๆ ท่านประจำอยู่ในย่านอุเอโนะ, อะซะคุสะและยานากะ อันเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมในกรุงโตเกียวอยู่หลายแห่ง หากต้องการความช่วยเหลือหรือคำแนะนำใดๆ ลองแวะปรึกษาที่ศูนย์บริการแต่ละแห่งได้เลยค่ะ



## ASAKUSA

### ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวและวัฒนธรรมย่านอะซะคุสะ

ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวตั้งอยู่ฝั่งตรงข้ามเยื้องๆ กับเสาประตูใหญ่ทางเข้าวัดอะซะคุสะ (คามินาริมง) คาเนเดอริบริการ ชั้น 1 รองรับ 4 ภาษาในการให้ข้อมูลและคำแนะนำนักท่องเที่ยว ภายในตัวอาคารมีสิ่งอำนวยความสะดวก เช่น ฟรี wifi, จุดแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ, มุมข้อมูลการท่องเที่ยว และห้องโถงนมัสการ เป็นต้น บริเวณร้านค้าแฟ้มและร้านเบียร์ด้านนอก ชั้น 8 สามารถชมวิวทิวทัศน์และแนวอะซะคุสะหรือโตเกียวทาวเวอร์ (Tokyo Skytree) ได้

📍 2-18-9 คามินาริมง เขตไทโด  
☎ 03-3842-5566

🕒 เปิดบริการ 9.00-20.00 น.  
(ช่วงเย็นถึงด้านนอก ชั้น 8 เปิดถึง 22.00 น., ร้านอาหารและเครื่องดื่ม ชั้น 8 เปิดบริการ 10.00-20.00 น. สั่งอาหารได้ถึง 19.30 น.)  
⊗ เปิดทุกวัน  
ให้บริการภาษาญี่ปุ่น, ภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน, ภาษาเกาหลี



## UENO



### ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวย่านอุเอโนะ

ไม่เพียงแต่การให้คำแนะนำเรื่องสถานที่ท่องเที่ยวในแนวอุเอโนะที่รองรับได้หลายภาษา แต่ยังมีการจำหน่ายสินค้า เช่น ของที่ระลึกของทางพิพิธภัณฑ์ งานฝีมือพื้นบ้านประจำท้องถิ่น และสินค้าเบ็ดเตล็ดโดยนักประดิษฐ์ฝีมือดีสร้างสรรค์ รวมไปถึงของขวัญและของฝากที่จัดส่งได้ถึงชนบทประเทศดั้งเดิมและความทันสมัยในย่านอุเอโนะอีกด้วย พนักงานจะสวมชุดกิโมโนคอยต้อนรับ

📍 อยู่ในแผนก "Uenoga, suki Station" ชั้น B1 (ฝั่ง Parco-ya) ทางสรรพสินค้า Matsuzakaya สาขาอุเอโนะ เลขที่ 3-29-5 อุเอโนะ เขตไทโด  
☎ 03-3832-1111 🕒 เปิดบริการ 10.00-20.00 น.  
⊗ วันหยุดเป็นไปตามระเบียบของห้างสรรพสินค้า Matsuzakaya สาขาอุเอโนะ  
● ให้บริการภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน, ภาษาจีนไต้หวัน (ภาษาจีนและภาษาจีนไต้หวัน จะมีให้บริการในช่วงเวลาเท่านั้น)



## YANAKA

### ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยว YANESSEN (ย่านยานะกะ)

นอกจากจะให้ข้อมูลด้านสถานที่ท่องเที่ยว, ที่พัก, ศูนย์การเรียนรู้ทางวัฒนธรรมหรือจักรยานสำหรับเช่าแล้ว ท่านยังจะได้เรียนรู้และสัมผัสประสบการณ์เกี่ยวกับวัฒนธรรมญี่ปุ่นในรูปแบบที่หลากหลาย อาทิ ศาสตร์การชงชาแบบญี่ปุ่น, งานจิตรกรรมหมึกจีนและละครคาบูกิ โดยทางเราจะมีล่ามแปลภาษาไว้คอยบริการ



📍 3-13-7 ยานะกะ เขตไทโด  
☎ 03-3828-7878 ⊗ 9:30-17:00 น.  
⊗ เปิดทุกวัน  
● ให้บริการภาษาอังกฤษ

# Information

ทางเขตไทโดได้เตรียมความพร้อมในส่วนของร้านอาหาร, ทัวร์ฟรีและจัดทำเว็บไซต์ข้อมูลการท่องเที่ยวที่รองรับได้หลายภาษา ฯลฯ เพื่อให้นักท่องเที่ยวชาวมุสลิมได้สนุกสนานเพลิดเพลินด้วยความไว้วางใจได้ พวกเราขอต้อนรับทุกท่านอยู่นะคะ

### มิตรไมตรีแด่นักท่องเที่ยวชาวมุสลิมในเขตไทโด

ทางเขตไทโดได้สนับสนุนและผลักดันร้านอาหารหรือร้านค้าต่างๆ ที่อยู่ภายในเขตในการขอ "เครื่องหมายฮาลาล" เพื่อรับรองว่าเป็นอาหารฮาลาล นอกจากนี้ยังมีการแนะนำจุดเที่ยวชมสำหรับนักท่องเที่ยวชาวมุสลิมไว้ใน "Muslim Friendly Map in TOKYO" อีกด้วย (สถานที่แจกแผ่นพับ : ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวและวัฒนธรรมย่านอะซะคุสะ เป็นต้น)



### ฟรี คู่มือท่องเที่ยวสำหรับนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติ (ฉบับภาษาอังกฤษ)

"ซึ่งจะมีไกด์นำเที่ยวเป็นภาษาอังกฤษได้ โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ท่านจะได้ท่องเที่ยวไปพร้อมกับเรียนรู้ประวัติความเป็นมาของท้องที่นั้นๆ และยังขอคำแนะนำเรื่องร้านค้าต่างๆจากไกด์ทัวร์ได้" [TOKYO SGG CLUB]

เว็บไซต์ (หรือที่รู้จักกันในชื่อ "วัดอะซะคุสะ") และบริเวณโดยรอบ

วันจันทร์ / วันเสาร์ / วันอาทิตย์ รอบ 10.30 เป็นต้นไป (ประมาณ 90 นาที) รอบ 13.15 เป็นต้นไป (ประมาณ 90 นาที) สถานที่นัดหมาย : ด้านหน้าเคาน์เตอร์ ชั้น 1 ณ ศูนย์ข้อมูลนักท่องเที่ยวและวัฒนธรรมย่านอะซะคุสะ (เลขที่ 2-18-9 คามินาริมง เขตไทโด)

สวนอุเอโนะและบริเวณโดยรอบ

วันพุธ / วันศุกร์ / วันอาทิตย์ รอบ 10.30 เป็นต้นไป (ประมาณ 90 นาที) รอบ 13.30 เป็นต้นไป (ประมาณ 90 นาที) สถานที่นัดหมาย : ด้านในศูนย์อาหาร Ueno Green Salon ณ สมาคมเอสจีจีตะวันตกแห่งกรุงโตเกียว (Capital Tokyo West SGG Club) (เลขที่ 7-47 อุเอโนะโคเอ็น เขตไทโด)

ย่านยานะกะ (กำหนดการเริ่มต้นในเดือนมิถุนายน ปี 2018)

วันอาทิตย์ รอบ 10.30 เป็นต้นไป (ประมาณ 90 นาที) รอบ 13.30 เป็นต้นไป (ประมาณ 90 นาที) สถานที่นัดหมาย : พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์มรดกอะซะคุสะ (เลขที่ 7-18-10 ยานะกะ เขตไทโด)

กรุณามาส่งก่อนเวลานัดหมายอย่างน้อย 10 นาที ในแต่ละรอบ จะให้สิทธิ์ผู้มาถึงก่อน 10 คนแรก

### เว็บไซต์ภาษาอังกฤษ (Visit Authentic TOKYO)

รองรับภาษาของประเทศต่างๆ ในทวีปเอเชียและประเทศอื่นๆ ประมาณ 100 ภาษาทั่วโลก ท่านสามารถเลือกจุดท่องเที่ยวที่มีมากกว่า 100 แห่งภายในเขต

มาวางแผนการท่องเที่ยวแบบฉบับของตัวเองได้ นอกจากนี้ทางเว็บไซต์ยังได้นำเสนอข้อมูลใหม่ๆ เกี่ยวกับอาหารการกิน, ที่พัก, การเรียนรู้วัฒนธรรมอย่างสม่ำเสมออีกด้วย ยิ่งไปกว่านั้น สดภาพเจ้าหน้าที่พักอาศัยอยู่ภายในเขตจะประกาศแจ้งให้ทราบเกี่ยวกับงานอีเวนต์ใหม่ๆ รวมถึงการแนะนำจุดท่องเที่ยวที่ได้รับการออกกล่าวจากการทำรายงานหรือจากผู้คนในท้องถิ่นนั้นๆ"

